R8.3

Cách phân loại và sử lý “rác tái chế” và “rác thải”

・Hãy phân loại rác và bỏ rác đúng chỗ thu gom rác được quy định, trước 8:30 sáng vào ngày đổ rác.
・Nếu không tuân thủ quy định, xe sẽ bị dán giấy vi phạm và phải bỏ lại. Người vứt rác có trách nhiệm mang rác về, sau đó phân loại cho đúng, cho những lần đổ rác tiếp theo.
・ Vào ngày thu gom, rác tái chế và rác đốt được không tái chế của các khu vực trùng vào ngày lễ (trừ cuối năm đầu năm) vẫn được thu gom.
・ Việc thu gom rác chôn lấp không thể tái chế sẽ nghỉ.

Có thể kiểm tra cách phân loại, cách đổ và ngày thu gom rác bằng ứng dụng phân loại rác miễn phí “さんあ～る”!

Google Play で手に入れよう | App Store からダウンロード

Tài nguyên rác có thể tái chế（rác tái chế）

Bao bì, hộp nhựa: ① Thứ ◯ từ tuần 1 đến tuần 4, **4 lần/tháng**
Rác tái chế: ②～⑩ Thứ ◯ của tuần ◯ và tuần ◯ **2 lần/tháng**

Phân loại theo từng loại vào các túi trong suốt (tối đa 45 lít)

①Hộp đựng vào bao bì bằng nhựa



Các mặt hàng có ký hiệu

〇Rửa sạch vết bẩn bằng nước hoặc lau sạch
※Nilông dạng nhựa, có thể dùng kéo cắt
〇Vết bẩn không sạch được, cho vào làm ‘rác đốt’
〇 Bóc hoặc cắt bỏ nhãn trong phạm vi có thể.
Nhãn đã bóc hoặc cắt bỏ bỏ vào rác đốt ược.

② Lon, hộp



Lon nhôm và thép đựng thực phẩm và đồ uống

〇Đổ hết và rửa sạch bên trong
〇Không cần phân loại giữa nhôm và thép
〇Bình xịt và các vật dụng khác không thể vệ sinh được là "rác chôn lấp"

③ Chai, lọ



Thủy tinh đựng thực phẩm và đồ uống, bao gồm cả thuốc

〇Đổ hết nước trong chai ra, tháo nắp và nhãn, sau đó rửa sạch bên trong
〇Chai vỡ là "rác chôn lấp"

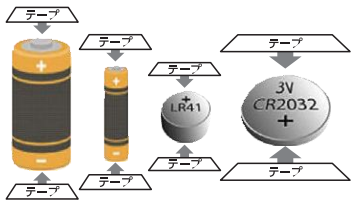
④ Chai nhựa



Các mặt hàng có nhãn hiệu PET

〇Đổ hết nước trong chai ra, tháo nắp và nhãn, sau đó rửa sạch bên trong
〇 Chai đã bỏ nắp và nhãn
① Vào mục "Hộp nhựa và bao bì"

⑤ Các loại pin khô



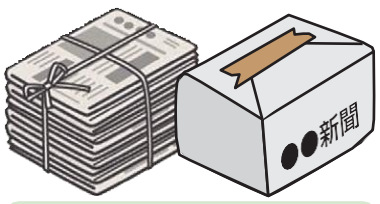
Hình trụ, hình chữ nhật, hình nút, hình đồng xu,v.v.

〇Không bao gồm pin sạc
(Bỏ chúng vào hộp đựng đồ gia dụng nhỏ)
※Cách điện bằng băng dính, v.v.
Vui lòng giúp chúng tôi xử lý vấn đề này

Buộc riêng từng loại bằng dây theo hình chữ thập (không dùng thùng carton, bao phân bón, túi rác chỉ định của địa phương khác, bao gạo, túi màu, v.v.).

⑥Giấy báo・Tờ rơi

Báo chí và tờ rơi



〇Nếu bạn cho vào túi đựng báo, hãy dùng dây hoặc băng dính để bịt miệng túi lại.
〇 Chiều cao: trong vòng 40cm

⑦Tạp chí・Sách

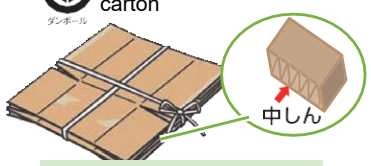
Tờ rơi, sổ tay, danh mục, v.v. được đóng thành dạng sách



〇 Tháo bỏ bất kỳ túi ni lông hoặc các vật đính kèm
〇 Chiều cao: trong vòng 40cm

⑧Bìa cứng

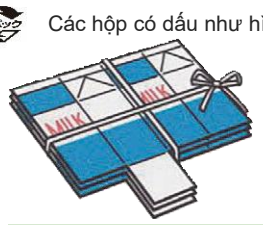
Loại có lớp sóng ở giữa
Loại có ký hiệu tái chế thùng carton



〇Những vật dụng đã được đánh bóng được coi là "rác có thể đốt được".
〇Một mặt 50cm, chiều cao 20cm trở xuống

⑨Giấy hộp

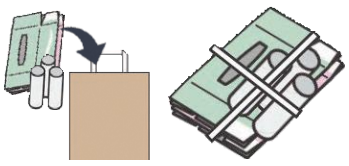
Các hộp có dấu như hình



〇 Đổ hết nước và rửa sạch bên trong
〇Khi khô, cắt nó ra
〇 Chiều cao: trong vòng 40cm
〇 Mặt trong màu bạc (phủ nhôm): Rác đốt được.

⑩ Giấy tờ khác

Lịch, hộp giấy, giấy gói, Phong bì, cuộn giấy vệ sinh, v.v.



〇Nếu bạn cho nó vào túi giấy, hãy dùng dây hoặc băng dính để bịt miệng túi lại
〇 Nếu tay cầm không được làm bằng giấy, hãy tháo nó ra
〇 Chiều cao: trong vòng 40cm

Cho vào hộp đựng đồ gia dụng nhỏ

⑪ Thiết bị điện nhỏ

- Di động・điện thoại bàn
- Điện thoại・máy fax
- Đài radio・máy nghe nhạc
- Máy nghe nhạc kỹ thuật số
- Đầu đĩa CD/MD
- Ổ cứng
- Điều khiển từ xa
- Bộ đổi nguồn (AC adapter)
- Thiết bị định vị ô tô (car navigation)
- Cáp, bộ sạc… V.V.
- Máy ghi âm IC
- Máy chơi game
- Laptop, máy tính bảng
- Máy ảnh, máy quay kỹ thuật số
※ Trừ máy ảnh dùng một lần và máy ảnh Polaroid
- USB, thẻ nhớ SD



※Không được bỏ TV, tủ lạnh, máy giặt, điều hòa... thuộc đối tượng của Luật tái chế thiết bị gia dụng!
Thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ không bỏ vừa thùng thu gom thì bỏ vào **rác chôn lấp (trừ máy tính).**

⑫Pin sạc

- Máy cạo râu
- Quạt cầm tay (quạt mini)
- Pin sạc dự phòng
- Thuốc lá điện tử làm nóng
- Máy chơi game sạc điện
- Máy khoan sạc điện
- Máy hút bụi không dây… v.v.

Hình có dấu !



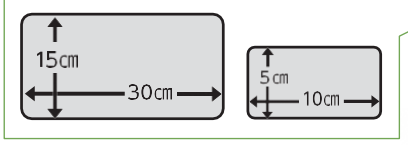


※Pin sạc không bỏ vừa thùng hoặc bị biến dạng, phồng lên hãy mang đến:
① Phòng Chính sách Rác thải (Tòa thị chính)
② Trung tâm Clean Center.

Những điều cần lưu ý trước khi bỏ vào thùng thu gom

- Vui lòng xóa thông tin cá nhân của bạn.
- Một khi đã bỏ đồ vào thì không thể lấy ra được nữa.
- Không thu gom nguồn điện di động và ắc quy ô tô.

Kích thước miệng cửa





Địa điểm hộp thu gom ở đây ➡

Rác thải có thể đốt được nhưng không thể tái chế （ Rác cháy được ） Dưới 60cm và dưới 10kg

Tuần 2 lần
Hàng tuần thứ ◯◯

・Không áp dụng cho rác tái chế, thiết bị điện gia dụng nhỏ đã qua sử dụng/pin sạc và rác cồng kềnh; chỉ áp dụng với rác đốt được.
・Đựng trong túi trong suốt hoặc bán trong suốt dưới 45L (nhìn thấy bên trong).
(Không dùng thùng carton, bao phân bón, túi rác chỉ định của địa phương khác, bao gạo, túi màu...

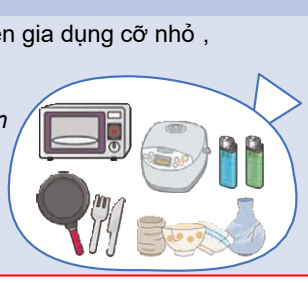


Rác thải thực phẩm	Cắt tỉa cành	Dài không quá **60 cm**, đường kính mỗi bó khoảng **10 cm** trở xuống; khi bó lại đường kính không quá **30 cm**, tối đa **3 bó**.
Tã giấy	Băng video	Cao su・đồ da
Quần áo・vải vóc.,v.v.		

Rác thải chôn lấp không thể tái chế （ Rác chôn lấp ） Dưới 60cm và dưới 10kg

Tháng 2 lần
Tuần thứ ◯◯ của thứ ◯

・Là các vật không cháy, không thuộc nhóm tài nguyên tái chế, thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ , pin sạc đã qua sử dụng và rác cỡ lớn.
・Sử dụng túi trong suốt hoặc bán trong suốt (có thể nhìn thấy bên trong) dung tích không quá 45L. *(Không được dùng thùng carton, bao phân bón , túi rác của địa phương khác, bao gạo hoặc túi màu.)*
・Bình xịt phải đục từ 2 lỗ trở lên trước khi bỏ.



Thủy tinh	Thiết bị gia dụng (Không bao gồm các sản phẩm tuân theo Luật tái chế thiết bị gia dụng)	Kim loại
Sản phẩm nhựa cứng	Đồ gốm	Bình xịt, v.v.

Dao, vật sắc nhọn và đồ dễ vỡ phải được bọc bằng giấy và ghi rõ "NGUY HIỂM". 「キケン」

Rác cồng kềnh

Từ 60cm đến 200cm và từ 10kg đến dưới 100kg

Nhận đồ tận nơi hoặc tự giao đồ

① **Nhận hàng tận nhà (tối đa 5 mặt hàng cùng một lúc)**

Đăng ký・Gọi điện
SDT chuyên dụng cho đồ cồng kềnh
TEL.024－539－9653



【Thời gian tiếp nhận】 Các ngày trong tuần từ **8:30–17:00** (trừ dịp cuối năm, đầu năm và ngày lễ).
【Thời gian thu gom】 Chỉ thu gom vào các ngày trong tuần từ **thứ Hai đến thứ Sáu** (trừ dịp cuối năm, đầu năm và ngày lễ). Vui lòng mang ra trước **8:30 sáng** vào ngày thu gom.



② **Tự mang đến Trung tâm Xử lý rác.**

【Thời gian tiếp nhận】 Các ngày trong tuần từ 8:45–11:30 và 13:00–16:30 (trừ dịp cuối năm, đầu năm và ngày lễ).

※ Trung tâm Xử lý rác có thể mang đến sẽ khác nhau tùy theo khu vực sinh sống.

Xem chi tiết➡

Các đồ không được thành phố thu thập

Các mặt hàng nguy hiểm/không dùng một lần, 4 loại thiết bị gia dụng, máy tính, rác thải kinh doanh, lượng lớn rác thải tạm thời, v.v.

■Phụ tùng ô tô, phụ tùng xe máy, két sắt, máy nông nghiệp, thuốc bảo vệ thực vật, màng nhựa nông nghiệp đã qua sử dụng, hộp xử lý dầu nhớt đã qua sử dụng, vật liệu xây dựng phế thải, khối kim loại, chất thải y tế,...
■Các thiết bị thuộc đối tượng của Luật tái chế đồ gia dụng.
■Rác phát sinh từ hoạt động kinh doanh.
■Rác phát sinh với số lượng lớn trong một thời gian (như khi chuyển nhà, phát quang cỏ,...).



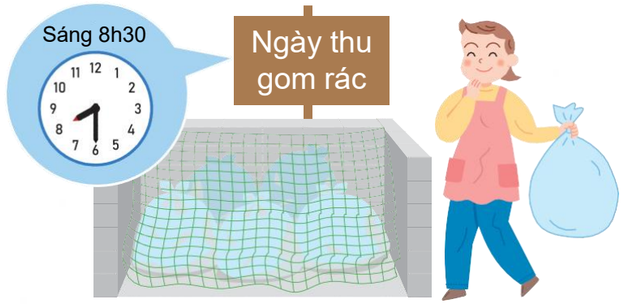
Liên hệ
Phòng Chính sách rác thải, TEL.024-525-3744
TP Fukushima.
Để biết thêm chi tiết, vui lòng xem trên trang web chính thức của thành phố. ➡

5 QUY TẮC CẦN TUÂN THỦ KHI ĐỔ RÁC

Point! 01

Trước 8 giờ 30 sáng vào ngày thu gom.

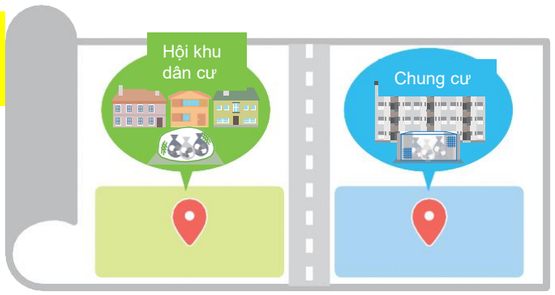
Không mang rác ra từ ngày hôm trước. Ngày thu gom rác sinh hoạt và rác tái chế được quy định theo từng khu vực. Rác mang ra sau 8 giờ 30 sáng có thể sẽ không được thu gom.



Point! 02

Đến đúng điểm tập kết được quy định của khu vực sinh sống.

Hãy buộc kín miệng túi rác và cho vào lưới chắn rác để tránh rác bị rơi vãi. Điểm tập kết rác luôn được người dân trong khu vực và những người sử dụng cùng nhau giữ gìn sạch sẽ.



Point! 03

Sử dụng túi trong suốt hoặc bán trong suốt (có thể nhìn thấy bên trong), dung tích không quá 45L.

Không sử dụng túi rác của địa phương khác, túi màu (đen, trắng...), thùng carton, bao gạo hoặc bao phân bón để đựng rác.



Cách đổ rác bị CẤM !!



Point! 04

Phân loại đúng quy định, tuân thủ ngày và cách thức đổ rác.

Hãy hợp tác để tài nguyên được tái chế đúng cách và việc thu gom được thực hiện an toàn, thuận lợi.



Point! 05

Rác phát sinh từ hoạt động kinh doanh không được mang đến điểm tập kết.

Rác phát sinh từ hoạt động kinh doanh phải tự mang đến Trung tâm Xử lý rác (※) hoặc thuê đơn vị được cấp phép xử lý theo đúng quy định.

（※）Rác phát sinh từ hoạt động kinh doanh có thể mang đến Trung tâm Xử lý rác chỉ bao gồm "rác cháy được".

令和7年
3月より

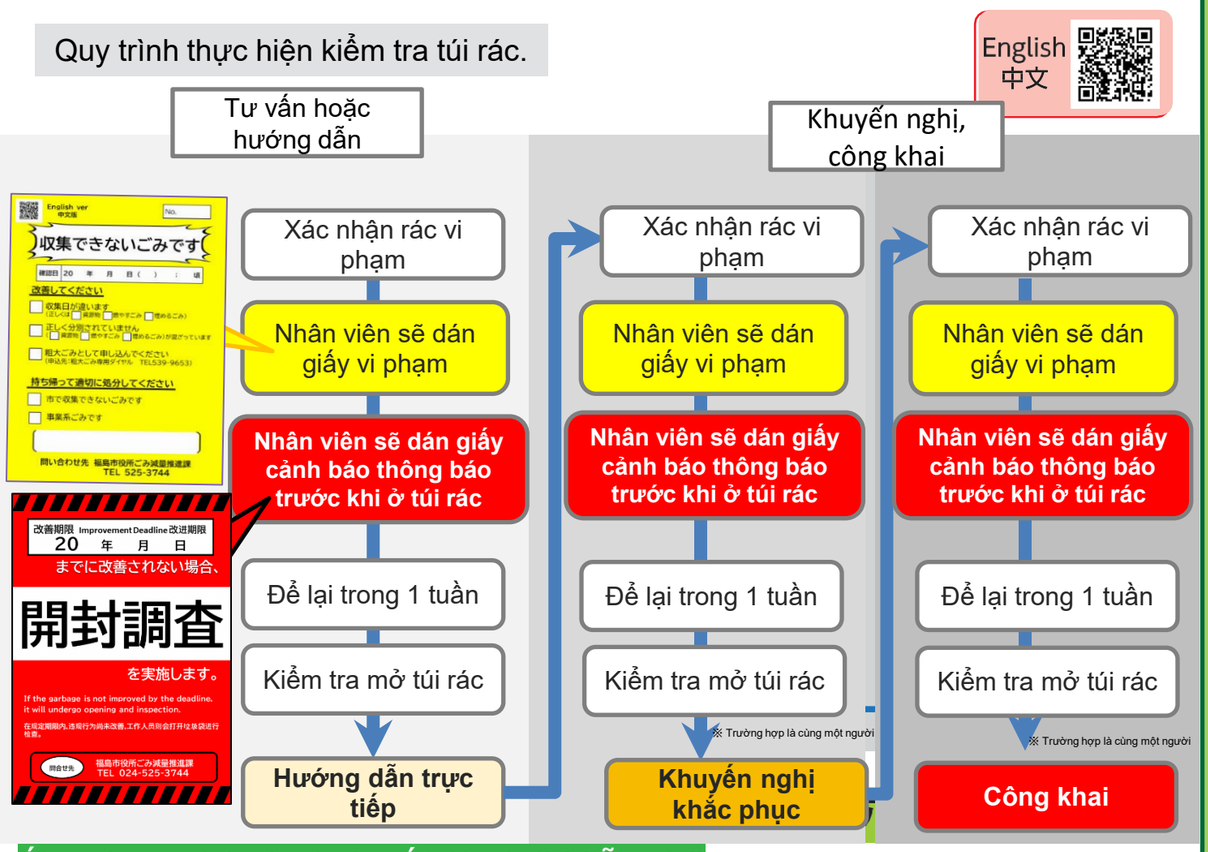
Quy định về xử lý và vệ sinh chất thải của TP Fukushima đã được sửa đổi.

Quy định Nội dung sửa đổi

・Việc giảm lượng rác và đổ rác đúng quy định đã trở thành trách nhiệm của người dân.
・Đã bổ sung quy định cho phép kiểm tra túi rác, khuyến nghị khắc phục và công khai thông tin nhằm xác định, hướng dẫn các doanh nghiệp và người dân cố tình vi phạm nghiêm trọng quy định về đổ rác.

Quy trình thực hiện kiểm tra túi rác.

English 中文



Ứng dụng phân loại rác rất tiện lợi! Miễn phí!

さんあ～る®

App Store　Google Play



● Thông báo ngày đổ rác　… Thông báo ngày đổ rác bằng chức năng báo thức, giúp tránh quên đổ rác!
● Tra cứu phân loại rác　… Những loại rác không biết phải phân loại như thế nào cũng có thể giải quyết ngay bằng cách tìm kiếm!
● Lịch thu gom rác … Có thể kiểm tra ngày thu gom rác theo dạng lịch.
● Thông tin … Có thể kiểm tra các thông báo từ thành phố Fukushima.
● Hiển thị đa ngôn ngữ　… Có thể cài đặt các ngôn ngữ: “Tiếng Anh”, “Tiếng Trung”, “Tiếng Hàn”.
●Chức năng chatbot　…Có thể dễ dàng tra cứu cách phân loại rác thông qua chatbot dạng hội thoại.
●Chức năng chẩn đoán phân loại rác bằng hình ảnh…Chỉ cần gửi ảnh vật muốn vứt qua khung chat, hệ thống sẽ trả lời cách phân loại rác.